SCOSCHE reVOLT *pro* h2

IUSBH102

DUAL 1A USB HOME CHARGER
for iPod and iPhone

CHARGEUR MAISON USB DOUBLE 1A
pour iPod et iPhone

CARGADOR USB DOBLE DE 1A PARA EL HOGAR
para iPod y iPhone

Made for iPod iPhone

Conçu pour iPod iPhone

STOP
IMPORTANT!
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)

ARRÊT
IMPORTANT!
Ne retournez pas le produit au détaillant!
SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES
Veuillez D'ABORD nous contacter au 1-800-621-3695 ext 3 Numéro gratuit, assistance technique sans frais
HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

ALTO
¡IMPORTANTE!
¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!
SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS
PRIMERO Llámenos al 1-800-621-3695 ext 3 Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica
HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the US and other countries. “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

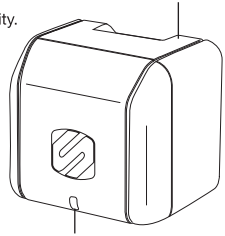
iPod et iPhone sont des marques déposées de Apple Inc., inscrit dans les Etats-Unis et les autres pays. « Conçu pour iPod » et « Conçu pour iPhone » signifie qu’un accessoire électronique a été conçu pour être branché spécifiquement sur un iPod ou iPhone, respectivement, et qu’il a été certifié par le développeur pour réponde aux normes de performance de la société Apple. Apple n’accepte aucune responsabilité envers le fonctionnement de cet appareil ou pour sa conformité envers la sécurité et les normes réglementaires.

©2012 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

SI - 300IUSBH102 3/12

- Dual 5 Watt (1A) USB ports can charge two devices at once.
- Includes USB to micro-USB charge/sync cable with 30-pin adapter for iPhone and iPad.
- Flush folding wall prongs for convenient portability.

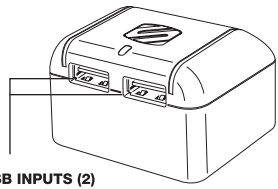
AC CHARGER
CHARGEUR CA
CARGADOR de CA



LED INDICATOR
INDICATEUR À DEL
INDICADOR LED

- *Le port USB double de 5 watts (1A) peut charger 2 périphériques en même temps.*
- *Comprend un câble de chargement / synchronisation USB à micro USB avec un adaptateur 30 broches pour iPhone et iPad.*
- *Les broches de la prise murale se referment pour en faciliter le transport.*

- *Doble puerto USB de 5 vatios (1A) puede cargar dos dispositivos al mismo tiempo.*
- *Incluye cable USB a micro-USB de carga sincronismo con adaptador de 30 vías para iPhone y iPad.*
- *Las patas del enchufe se pliegan para transportarlo cómodamente.*



USB INPUTS (2)
ENTRÉES USB (2)
ENTRADAS USB (2)

PARTS INCLUDED:

(1) AC Charger
(1) USB to micro-USB cable with micro-USB to 30-pin adapter

SPECIFICATIONS:
AC Input: 100~240v;
Output (per port): 5v, 5 watts, 1A

PIÈCES INCLUSES :

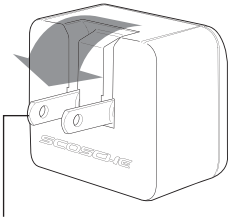
(1) Chargeur CA
(1) Câble USB à micro-USB avec micro-USB à adaptateur 30-broches

SPECIFICATIONS:
Entrée CA: 100~240v;
Sortie (par port) 5v, 5 watts, 1A

PARTES INCLUIDAS:

(1) Cargador de CA
(1) Cable USB a micro-USB con adaptador micro-USB a 30 vías

ESPECIFICACIONES:
Entrada CA: 100~240v;
Salida (por el puerto): 5v, 5 watts, 1A



FOLDING AC PRONGS
BROCHES CA REPLIABLES
PATAS DE CA PLEGABLES

AC CHARGING

1. Plug the **reVOLT *pro*** into an available AC outlet. The **reVOLT *pro*** works with most 100~240v AC power outlets. The **reVOLT *pro***'s LED will light up once plugged in.
2. Using the included charge cable (Figure 1), plug your device into an available USB port on the **reVOLT *pro*** to begin charging.

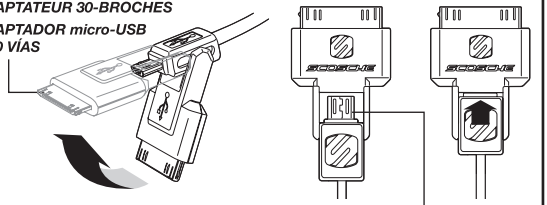
CHARGEMENT CA

1. *Branchez le **reVOLT pro** dans la prise CA disponible. Le **reVOLT pro** fonctionne avec la plupart des prises électriques de 100~240v CA. La lumière à DEL du **reVOLT pro**'s'allumera une fois branchée.*
2. *Utilisez le câble de chargement USB fourni (Figure 1), branchez-le dans un port USB disponible du **reVOLT pro** pour commencer le chargement.*

CARGA DE CA

1. *Enchufe el **reVOLT pro** en un tomacorriente de CA disponible. El **reVOLT pro** funciona con la mayoría de los tomacorrientes de 100~240 V de CA. El LED del **reVOLT pro** se encenderá cuando esté ench fado.*
2. *Usando el cable USB de carga (Figura 1), enchufe su dispositivo en uno de los puertos USB del **reVOLT pro** para comenzar a cargarlo.*

FIGURE 1 ***FIGURE 1***



Use the USB to micro-USB cable with the 30-pin adapter to charge and sync iPhone and iPod (above).
Use the USB to micro-USB cable alone to charge and sync smartphones and other micro-USB devices (right).

Utilisez le câble USB à micro-USB avec l'adaptateur 30-broches pour charger et synchroniser votre iPhone et iPod (ci-dessus). Utilisez le câble USB à micro-USB tout seul pour charger et synchroniser les Smartphones et autres périphériques à micro-USB (droit).

Use el cable USB a micro-USB con el adaptador de 30 vías para cargary sincronizar iPhone y iPod (arriba). Use solamente el cable USB a micro-USB para cargar y sincronizar otros dispositivos micro-USB (derecho).

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit pour une période de 1 an depuis la date d'achat, que ce produit est exempt de défauts sur les pièces et la main-d'œuvre. Tous les produits Scosche sont vendus selon la condition préalable que l'acheteur a déterminé lui-même de manière indépendante la pertinence de ce produit. Cette garantie est offerte à l'acheteur original du produit uniquement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est endommagé physiquement, s'il a fait l'objet de négligence ou de mauvais usage, d'abus, d'accident ou d'une catastrophe naturelle. Cette garantie ne s'applique pas au produit qui a été endommagé par l'eau ou physiquement par accident ou qui a été mal utilisé, démonté ou altéré.

Le reçu de caisse original ou une preuve d'achat datée déterminera votre droit à la garantie. Si le produit s'avère défectueux pendant la période de la garantie, retournez le produit avec la preuve d'achat à Scosche Industries, inc. Scosche décidera s'il remplace ou répare le produit sans frais et retournera le produit avec les frais de poste prépayés.

Scosche ne répondra à aucune réclamation excédant la valeur de remplacement du produit défectueux et ne pourra être tenu responsable de quelque dommage accidentel ou conséquent que ce soit. Aucune garantie explicite ou implicite que ce soit en ce qui concerne l'aspect ou une utilisation particulière, ou n'importe quelle autre facette, à l'exception de ce qui a été spécifié précédemment (garantie primant sur toute autre) ne doit s'appliquer aux produits vendus par Scosche. Scosche Industries ne peut pas être tenu responsable pour les divergences/incompatibilités qui peuvent survenir à cause de changements ou d'option du fabricant automobile.

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.